

**Gemeinde
U.Ib.Frau im Walde - St. Felix**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**Comune
di Senale - San Felice**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand

Oggetto

**Rückerstattung nicht geschuldeter Gebühren - Blasinger Egon
Unmittelbar vollstreckbar.**

**Rimborso dei contributi non dovuti - Blasinger Egon
Immediatamente esecutivo.**

Sitzung vom – seduta del

Uhr - ore

12.06.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden R.G. über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Erschienen sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente L.R. sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale. Sono presenti:

Gabriela Kofler	Bürgermeister - Sindaco
Tobias Kofler	Referent - Referente
Werner Josef Kofler	Referent - Referente
Christoph Egger	Referent - Referente
Reinhold Weiss	Referent - Referente

A.G.-A.E.	A.I.-A.U.
X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Petra Weiss

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la Signora

Kofler Gabriela

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione del suindicato oggetto.

**Rückerstattung nicht geschuldeter Gebühren - Blasinger Egon
Unmittelbar vollstreckbar.**

Vorausgeschickt, dass für die Jahre 2019 - 2025 für den Stall fälschlicherweise der Tränktarif verrechnet wurde;

nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 27.04.2026 seitens des Herrn Blasinger Egon, mit welchem dieser um die Rückerstattung der eingezahlten nicht geschuldeten Gebühren ersucht;

für erforderlich erachtet, die beantragte Rückerstattung der bezahlten Gebühren in Höhe von € 277,21 vorzunehmen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Geschäftsjahr und festgestellt, dass für diese Zahlungsanweisung eigene Bilanzansätze bestehen, welche genügend Verfügbarkeit aufweisen;

für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36/2023 i.g.F.;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026-2028;

nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der
a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (dHrgbNMxqmJbRGE0+KLWF86HS4qYz00pl/hVUzQ0WPI=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (yAX29WvRKKOiKhWTwM/w000YoTspGqH-teRzluSGpiJM=);

**beschließt
der Gemeindegatzung**

einstimmig und in gesetzlicher Form

**Rimborso dei contributi non dovuti - Blasinger Egon
Immediatamente esecutivo.**

Premesso che per gli anni 2019 – 2025, per la stalla è stata erroneamente applicata la tariffa per l'abbeveraggio;

vista la lettera dd. 27/04/2026 da parte del signor Blasinger Egon, con la quale chiede il rimborso dei contributi versati e non dovuti;

considerato di disporre il rimborso dei contributi versati nell'importo di € 277,21;

visto il bilancio di previsione per l'esercizio corrente e constatato che per la erogazione dei contributi medesimi esistono appositi stanziamenti che dispongono della sufficiente disponibilità;

ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2/2018;

visto il D.Lgs. n. 36/2023 s.m.i.;

visto il Documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026-2028;

visto lo statuto comunale;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (dHrgbNMxqmJbRGE0+KLWF86HS4qYz00pl/hVUzQ0WPI=) e
b) alla regolarità contabile (yAX29WvRKKOiKhWTwM/w000YoTspGqH-teRzluSGpiJM=);

**la Giunta comunale
delibera**

ad unanimità di voti espressi in forma di legge

- | | |
|---|--|
| <p>1) die Rückerstattung der bezahlten und nicht geschuldeten Gebühren in Höhe von € 277,21, aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründe, an Blasinger Egon, Malgasott 19, 39010 U.Ib.Frau im Walde – St. Felix, zu verfügen.</p> <p>2) Die Gesamtausgabe in Höhe von € 277,21 wird auf folgendem Ausgabenkapitel des Gemeindehaushaltes angelastet:</p> | <p>1) di disporre il rimborso al Blasinger Egon, loc. Malgasott 19, 39010 Senale – San Felice, dei contributi versati e non dovuti nell'importo di € 277,21 ai sensi dei motivi indicati nelle premessi.</p> <p>2) Di imputare la spesa complessiva di € 277,21 al seguente capitolo di spesa del bilancio comunale:</p> |
|---|--|

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competen- za	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
359	2026	01111.09.990400	11100	U.1.09.99.04.001	277,21 €

- | | |
|--|--|
| <p>3) Diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> <p>4) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.</p> | <p>3) Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018.</p> <p>4) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino – Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs. 104 dd. 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.</p> |
|--|--|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vorsitzende / La Presidente
Kofler Gabriela

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale
Dr. Petra Weiss

(digital unterzeichnet – firmato digitalmente)